

Madīna the prayer used to be offered (in those days).” He further said, “The Prophet ﷺ used to offer the ‘*Ishā*’ prayer in the period between the disappearance of the twilight and the end of the first third of the night.”

570. Narrated Nafi‘: ‘Abdullāh bin ‘Umar رضي الله عنهما said, “Once Allāh’s Messenger ﷺ was busy (at the time of the ‘*Ishā*’), so the prayer was delayed so much so that we slept and woke up and slept and woke up again. The Prophet ﷺ came out and said, ‘None amongst the dwellers of the earth but you have been waiting for *Aş-Salāt* (the prayer).’” Ibn ‘Umar did not find any harm in offering it earlier or in delaying it, unless he was afraid that sleep might overwhelm him and he might miss the prayer, and sometimes he used to sleep before the ‘*Ishā*’ prayer.

571. Narrated Ibn ‘Abbās رضي الله عنهما: Once Allāh’s Messenger ﷺ delayed the ‘*Ishā*’ prayer to such an extent that the people slept and got up and slept again and got up again. Then ‘Umar bin Al-Khaṭṭāb رضي الله عنه stood up and reminded the Prophet ﷺ of the prayer. ‘Atā’ said, ‘Ibn ‘Abbās said: “The Prophet ﷺ came out as if I am looking at him at this time, and water was trickling from his head and he was putting his hand on his head and then said, ‘Hadn’t I thought it hard for my followers, I would have ordered them to offer *Salāt* (prayer) (*Ishā*)’ prayer) at this time.’ I asked ‘Atā’ for further information, how the Prophet ﷺ had kept his hand on his

والصبيان، فخرج فقال: «ما ينتظرها أحدٌ من أهل الأرض غيركم». قال ولا نصلّي يومئذ إلا بالمدينة؛ قال: وكانوا يصلّون العشاء فيما بين أن يعيب الشفق إلى ثلث الليل الأول.

[راجع: ٥٦٦]

٥٧٠ - حدثنا محمود قال:

أخبرنا عبد الرزاق قال: أخبرني ابن جريج قال: أخبرني نافع قال: حدثنا عبد الله بن عمر أن رسول الله ﷺ شغل عنها ليلة فأخرها حتى رقدنا في المسجد، ثم استيقظنا، ثم رقدنا، ثم استيقظنا، ثم خرج علينا النبي ﷺ ثم قال: «ليس أحدٌ من أهل الأرض ينتظر الصلاة غيركم». وكان ابن عمر لا يبالي أقدمها أم أخرها إذا كان لا يخشى أن يعلبه النوم عن وقتها. وكان يرقد قبلها.

٥٧١ - قال ابن جريج: قلت

لِعطاء فقال: سمعت ابن عباس يقول: أعتم رسول الله ﷺ ليلة بالعشاء حتى رقد الناس واستيقظوا، ورددوا واستيقظوا؛ فقام عمر ابن الخطاب فقال: الصلاة. قال عطاء: قال ابن عباس: فخرج نبي الله ﷺ كأنني أنظر إليه الآن يقطر رأسه ماء واضعاً يده على رأسه، فقال: «لولا أن أشق على أمتي لأمرتهم أن

head as he was told by Ibn 'Abbās. 'Aṭā' separated his fingers slightly and put their tips on the side of the head, brought the fingers downwards approximating them till the thumb touched the lobe of the ear at the side of the face at the temple and towards the beard. He neither slowed nor hurried in this action but he acted like that. The Prophet ﷺ said: 'Hadn't I thought it hard for my followers I would have ordered them to offer *Ṣalāt* at this time.'

يُصَلُّوْهَا هَكَذَا». فَاسْتَنْبَتْ عَطَاءَ: كَيْفَ وَضَعَ النَّبِيُّ ﷺ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ كَمَا أَنْبَأَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ؟ فَبَدَّدَ لِي عَطَاءُ بَيْنَ أَصَابِعِهِ شَيْئًا مِنْ تَبْدِيدٍ، ثُمَّ وَضَعَ أَطْرَافَ أَصَابِعِهِ عَلَى قَرْنِ الرَّأْسِ، ثُمَّ ضَمَّهَا يُبْرِئُهَا كَذَلِكَ عَلَى الرَّأْسِ حَتَّى مَسَّتْ إِبْهَامُهُ ظَرْفَ الْأُذُنِ مِمَّا يَلِي الْوَجْهَ عَلَى الصَّدْغِ وَنَاجِيَةِ اللَّحْيَةِ، لَا يُقَصِّرُ وَلَا يُبْطِئُ إِلَّا كَذَلِكَ. وَقَالَ: «لَوْلَا أَنْ أَسْقَى عَلَى أُمَّتِي لِأَمْرِهِمْ أَنْ يُصَلُّوْهَا هَكَذَا». [انظر: ٧٢٣٩]

(25) CHAPTER. Time of the '*Ishā*' prayer is up to the middle of the night.

And Abū Barza said that the Prophet ﷺ used to prefer to pray '*Ishā*' late.

572. Narrated Anas رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: The Prophet ﷺ delayed the '*Ishā*' prayer till midnight and then he offered the prayer and said, "The people offered *Ṣalāt* (prayer) and slept but you have been in prayer as long as you have been waiting for it (the prayer)."

Anas added: As if I am looking now at the glitter of the ring of the Prophet ﷺ on that night.

(٢٥) بَابُ وَقْتِ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ،

وَقَالَ أَبُو بَرَزَةَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَسْتَحِبُّ تَأْخِيرَهَا.

٥٧٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ الْمُحَارِبِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةٌ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَخَّرَ النَّبِيُّ ﷺ صَلَاةَ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ، ثُمَّ صَلَّى. ثُمَّ قَالَ: «قَدْ صَلَّى النَّاسُ وَنَامُوا. أَمَا إِنَّكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتُمْ بِتَنْظُرُوهَا».

وَزَادَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا قَالَ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبِصِ خَاتَمِهِ لَيْلَتَيْدٍ. [انظر: ٦٠٠،

[٥٨٦٩، ٨٤٧، ٦٦١]

(26) CHAPTER. Superiority of the *Fajr* (early morning) prayer.

(٢٦) بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ

573. Narrated Jarīr bin ‘Abdullāh رَضِيَ اللهُ عَنْهُ and he looked at the moon on a full-moon night and said, “You will certainly see your Lord as you see this (moon), and there will be no trouble in seeing Him. So, if you can avoid missing (through sleep, business, etc.) a prayer before the rising of the sun (*Fajr*) and before its setting (*‘Aṣr*) you must do so.”

He (the Prophet ﷺ) then recited the following Verse :

“...And glorify the Praises of your Lord before the rising of the sun and before (its) setting.” (V.20:130)

574. Narrated Abū Mūsa: Allāh’s Messenger ﷺ said, “Whoever offers the two cool *Ṣalāt* (prayers) (*‘Aṣr* and *Fajr*) will enter Paradise.”

(27) CHAPTER. Time of the *Fajr* (early morning) prayer.

575. Narrated Anas رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: Zaid bin Thābit said, “We took the *Sahūr* [the meal taken before dawn while *Ṣaum* (fasting) is observed] with the Prophet ﷺ and then stood up for the (early morning) *Ṣalāt* (prayer).” I

٥٧٣ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا قَيْسٌ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالَ: «أَمَا إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرُونَ هَذَا لَا تَضَاهُونَ - أَوْ لَا تَضَاهُونَ - فِي رُؤْيَيْهِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلَبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا». ثُمَّ قَالَ: «وَسَيَحِبُّ مُحَمَّدٌ رَّبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا» [طه: ١٣٠].
[راجع: ٥٥٤]

٥٧٤ - حَدَّثَنَا هُدَيْبَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو جَمْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ صَلَّى الْبَرْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ». وَقَالَ ابْنُ رَجَاءٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ أَخْبَرَهُ بِهَذَا. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ عَنْ حَبَّانَ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ.

(٢٧) بَابُ وَقْتِ الْفَجْرِ

٥٧٥ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ زَيْدَ ابْنَ ثَابِتٍ حَدَّثَهُ أَنَّهُمْ

asked him how long the interval between the two (*Sahūr* and *Şalāt*) was. He replied, 'The interval between the two was just sufficient to recite fifty or sixty 'Āyāt.'

576. Narrated Qatāda: Anas bin Mālik رضي الله عنه said, "The Prophet ﷺ and Zaid bin Thābit took the *Sahūr* together and after finishing the meal, the Prophet ﷺ stood up for *Aş-Şalāt* (the prayers) (*Fajr* prayer)." I asked Anas, "How long was the interval between finishing their *Sahūr* and starting *Aş-Şalāt*?" He replied, "The interval between the two was just sufficient to recite fifty 'Āyāt (Verses of the Qur'an)."

577. Narrated Sahl bin Sa'd رضي الله عنه: I used to take the *Sahūr* meal with my family and hasten so as to catch the *Fajr* (early morning prayer) with Allāh's Messenger ﷺ.

578. Narrated 'Āishah رضي الله عنها: The believing women, covered with their veiling sheets, used to attend the *Fajr* prayer with Allāh's Messenger ﷺ, and after finishing the *Şalāt* (prayer) they would return to their homes and nobody could recognize them because of darkness.

تَسَحَّرُوا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ. قُلْتُ: كَمْ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: قَدْرُ خَمْسِينَ أَوْ سِتِّينَ، يَعْنِي آيَةً.

[انظر: ١٩٢١]

٥٧٦ - حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ: سَمِعَ رَوْحًا قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَزَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ تَسَحَّرَا، فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ سُحُورِهِمَا قَامَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى. قُلْتُ لِأَنَسٍ: كَمْ كَانَ بَيْنَ فَرَاعِهِمَا مِنْ سُحُورِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: قَدْرُ مَا يَقْرَأُ الرَّجُلُ خَمْسِينَ آيَةً. [انظر: ١١٣٤]

٥٧٧ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ أَحِبِّهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي حازِمٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ: كُنْتُ أَتَسَحَّرُ فِي أَهْلِي ثُمَّ يَكُونُ سُرْعَةً بِي أَنْ أُدْرِكَ صَلَاةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. [انظر: ١٩٢٠]

٥٧٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ: كُنَّ نِسَاءُ الْمُؤْمِنَاتِ يَشْهَدْنَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْفَجْرِ مُتَلَفَعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ ثُمَّ يَنْقَلِبْنَ إِلَى بُيُوتِهِنَّ حِينَ يَفْضِيَنَّ الصَّلَاةَ لَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الْعَالِسِ.

[راجع: ٣٧٢]

(28) CHAPTER. Whoever got (or was able to offer) one *Rak'ā* of the *Fajr* prayer (in time). [One *Rak'ā* means, one standing, one bowing, and two prostrations].

579. Narrated Abū Hurairah رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: Allāh's Messenger ﷺ said, "Whoever got (or was able to offer) one *Rak'ā* (of the *Fajr* prayer) before sunrise, he got the morning (*Fajr* prayer) and whoever got (or was able to offer) one *Rak'ā* of the '*Aṣr*' prayer before sunset, he got the ('*Aṣr*') prayer."

(29) CHAPTER. Whoever got (or was able to offer) one *Rak'ā* of a prayer (in time).

580. Narrated Abū Hurairah: Allāh's Messenger ﷺ said, "Whoever got (or was able to offer) one *Rak'ā* of *Aṣ-Ṣalāt* (the prayer), (in time) he got that *Ṣalāt* (prayer)."

(30) CHAPTER. What is said regarding the offering of *Aṣ-Ṣalāt* (the prayers) between the *Fajr* prayer and sunrise.

581. Narrated 'Umar: The Prophet ﷺ forbade offering *Aṣ-Ṣalāt* (the prayer) after the *Fajr* prayer till the sun rises and after the '*Aṣr*' prayer till the sun sets.

Narrated Ibn 'Abbās رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: Some people told me the same narration (as above).

(٢٨) بَابٌ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّبْحِ رَكْعَةً

٥٧٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، وَعَنْ بُسَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ، وَعَنِ الْأَعْرَجِ يُحَدِّثُونَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ، وَمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الْعَصْرَ». [راجع: ٥٥٦]

(٢٩) بَابٌ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً

٥٨٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ». [راجع: ٥٥٦]

(٣٠) بَابُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ

٥٨١ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: شَهِدَ عِنْدِي رَجَالٌ مَرَضِيُونَ وَأَرْضَاهُمْ عِنْدِي عُمَرُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَشْرُقَ

الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ .
 حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى،
 عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ
 أَبَا الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ:
 حَدَّثَنِي نَاسٌ بِهَذَا .

582. Narrated Ibn 'Umar رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا :
 Allāh's Messenger ﷺ said, "Do not offer
 Ṣalāt (prayer) at the time of sunrise and at the
 time of sunset."

٥٨٢ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ:
 أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ عَمْرٍو
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَحْرَوْا
 بِصَلَاتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا
 غُرُوبَهَا». [انظر: ٥٨٥، ٥٨٩، ١١٩٢،

[٣٢٧٣، ١٦٢٩

583. Narrated Ibn 'Umar رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا :
 Allāh's Messenger ﷺ said, "If the edge of the
 sun appears (above the horizon) delay Aş-
 Ṣalāt (the prayer) till it becomes high, and if
 the edge of the sun disappears, delay Aş-Ṣalāt
 till it sets (disappears completely)."

٥٨٣ - وَقَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ عَمْرٍو
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا طَلَعَ
 حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأَخْرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى
 تَرْتَفِعَ. وَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ
 فَأَخْرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَغِيبَ» تَابَعُهُ
 عَبْدَةُ. [انظر: ٣٢٧٢

584. Narrated Abū Hurairah رَضِيَ اللهُ عَنْهُ :
 Allāh's Messenger ﷺ forbade two kinds of
 sales, two kinds of dresses, and two Ṣalāt
 (prayers). He forbade offering Ṣalāt after the
 Fajr prayer till the rising of the sun ; and after
 the 'Aşr prayer till the setting of the sun. He
 also forbade *Işhtimāl-Aşşammā* and *Al-Ihtibā*
 in one garment in such a way that one's
 private parts are exposed towards the sky. He
 also forbade the sales called *Munābadħa* and
Mulāmasa. (See *Ḥadīth* No.2144 and 2145,
 Vol.3).

٥٨٤ - حَدَّثَنَا عُيَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ،
 عَنْ أَبِي أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ
 خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ
 بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعَتَيْنِ وَعَنْ
 لِبْسَتَيْنِ وَعَنْ صَلَاتَيْنِ؛ نَهَى عَنِ
 الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ
 الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ
 الشَّمْسُ، وَعَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ، وَعَنِ
 الْاِحْتِبَاءِ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ يُفْضِي بِرُجْعِهِ

إِلَى السَّمَاءِ، وَعَنِ الْمُنَابِذَةِ
وَالْمُلَامَسَةِ. [راجع: ٣٦٨]

(31) CHAPTER. One should not try to offer
Aş-Şalāt (the prayer) just before sunset.

(٣١) بَابٌ لَا تَتَحَرَّى الصَّلَاةَ قَبْلَ
غُرُوبِ الشَّمْسِ

585. Narrated Ibn 'Umar رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا :
Allāh's Messenger ﷺ said, "None of you
should try to offer *Aş-Şalāt* (the prayer) at
sunrise or sunset."

٥٨٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ
قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ نَافِعٍ، عَنِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا
يَتَحَرَّى أَحَدُكُمْ فَيُصَلِّيَ عِنْدَ طُلُوعِ
الشَّمْسِ وَلَا عِنْدَ غُرُوبِهَا». [راجع:
٥٨٢]

586. Narrated Abū Sa'īd Al-Khūdri رَضِيَ اللهُ عَنْهُ :
I heard Allāh's Messenger ﷺ saying,
"There is no *Şalāt* (prayer) after the morning
prayer (*Fajr* prayer) till the sun rises, and
there is no prayer after the *'Aşr* prayer till the
sun sets."

٥٨٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ
اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ
صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي
عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ الْجُنْدَعِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا
سَعِيدِ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا صَلَاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ
حَتَّى تَرْتَفَعَ الشَّمْسُ، وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ
العَصْرِ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ». [انظر:
١١٨٨، ١١٩٧، ١٨٦٤، ١٩٩٢، ١٩٩٥]

587. Narrated Mu'āwiyya رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : You
offer a *Şalāt* (prayer) which I did not see
being offered by Allāh's Messenger ﷺ when
we were in his company, and he certainly had
forbidden it (i.e., two *Rak'ā* after the *'Aşr*
prayer).

٥٨٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ
قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنِ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ: سَمِعْتُ حُمْرَانَ
بْنَ أَبَانَ يُحَدِّثُ عَنِ مُعَاوِيَةَ قَالَ:
إِنَّكُمْ لَتُصَلُّونَ صَلَاةَ لَقَدْ صَحَبْنَا
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَمَا رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيَهَا وَلَقَدْ
نَهَى عَنْهَا، يَعْنِي الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ
العَصْرِ. [انظر: ٣٧٦٦]

588. Narrated Abū Hurairah رَضِيَ اللهُ عَنْهُ :
Allāh's Messenger ﷺ forbade the offering of

٥٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ

two *Şalāt* (prayers):

1. After the *Fajr* (early morning) prayer till the sun rises.
2. After the *‘Aşr* prayer till the sun sets.

(32) CHAPTER. Whoever did not dislike to offer optional prayers except after the compulsory prayers of *‘Aşr* and *Fajr* only.

This has been narrated by ‘Umar, Ibn ‘Umar, Abū Sa‘īd and Abū Hurairah.

589. Narrated Ibn ‘Umar رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: I offer *Şalāt* as I saw my companions offering them. I do not forbid offering of prayers at any time during the day or night except at sunset and sunrise.

(33) CHAPTER. To offer the missed *Şalāt* (prayers) and the like after the *‘Aşr* prayer.

And narrated Umm Salama رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: The Prophet ﷺ offered two *Rak‘ā* after the *‘Aşr* prayer and said, “Some people of the tribe of ‘Abdul-Qais made me busy and did not let me offer the two *Rak‘ā* after the *Zuhr* prayer.”

590. Narrated ‘Āishah رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: By Allāh تعالى Who took away the Prophet, the Prophet ﷺ never missed them (two *Rak‘ā*) after the *‘Aşr* prayer till he met Allāh; and he did not meet Allāh تعالى till it became heavy for him to offer *Aş-Şalāt* (the prayer) while standing. So, he used to offer most of the *Şalāt* (prayers) while sitting. (She meant the two *Rak‘ā* after *‘Aşr*). He used to offer them

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ خُبَيْبٍ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاتَيْنِ: بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ. [راجع: ٣٦٨]

(٣٢) بَابٌ مَنْ لَمْ يَكْرَهُ الصَّلَاةَ إِلَّا بَعْدَ الْعَصْرِ وَالْفَجْرِ،

رَوَاهُ عُمَرُ، وَابْنُ عُمَرَ، وَأَبُو سَعِيدٍ، وَأَبُو هُرَيْرَةَ.

٥٨٩ - حَدَّثَنَا أَبُو التُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا

حَمَادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَصْلَبِي كَمَا رَأَيْتُ أَصْحَابِي يُصَلُّونَ، لَا أَنَّهُ يَأْتِي أَحَدًا يُصَلِّي بِلَيْلٍ وَلَا نَهَارٍ مَا شَاءَ، غَيْرَ أَنْ لَا تَحْرَوُا طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا. [راجع: ٥٨٢]

(٣٣) بَابٌ مَا يُصَلِّي بَعْدَ الْعَصْرِ مِنَ الْفَوَائِدِ وَنَحْوِهَا،

وَقَالَ كُرَيْبٌ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ بَعْدَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ. وَقَالَ: شَغَلَنِي نَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ عَنِ الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ.

٥٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ:

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ قَالَتْ: وَالَّذِي ذَهَبَ بِهِ مَا تَرَكَهُمَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ وَمَا لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى حَتَّى تُقْلَ عَنِ الصَّلَاةِ. وَكَانَ يُصَلِّي كَثِيرًا مِنْ صَلَاتِهِ

in the house and never offered them in the mosque, lest it might be hard for his followers and he loved what was easy for them.

591. Narrated Hishām's father: 'Āishah رَضِيَ اللهُ عَنْهَا (addressing me) said, "O son of my sister! The Prophet ﷺ never missed two prostrations (i.e. *Rak'ā*) after the 'Aṣr prayer in my house."⁽¹⁾

592. Narrated 'Āishah رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: Allāh's Messenger ﷺ never missed two *Rak'ā* before the *Fajr* prayer and two *Rak'ā* after the 'Aṣr prayer openly and secretly.

593. Narrated 'Āishah رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: Whenever the Prophet ﷺ came to me after the 'Aṣr prayer, he always offered two *Rak'ā*.⁽²⁾

(34) CHAPTER. To offer (the 'Aṣr prayers) earlier on a cloudy day.

594. Narrated Ibn Abū Mālīh: I was with

قَاعِدًا، تَعْنِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ. وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّيهِمَا وَلَا يُصَلِّيهِمَا فِي الْمَسْجِدِ مَخَافَةَ أَنْ يُثَقَّلَ عَلَى أُمَّتِهِ؛ وَكَانَ يُحِبُّ مَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ.

[انظر: ٥٩١، ٥٩٢، ٥٩٣، ١٦٣١]

٥٩١ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: ابْنُ أُخْتِي، مَا تَرَكَ النَّبِيُّ ﷺ السَّجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ عِنْدِي قَطُّ. [راجع: ٥٩٠]

٥٩٢ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ: حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: رَكَعَتَانِ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُهُمَا سِرًّا وَلَا عَلَانِيَةً: رَكَعَتَانِ قَبْلَ الصُّبْحِ وَرَكَعَتَانِ بَعْدَ الْعَصْرِ. [راجع: ٥٩٠]

٥٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرُورَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: رَأَيْتُ الْأَسْوَدَ وَمَسْرُوقًا شَهَدَا عَلَى عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِينِي فِي يَوْمٍ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَّا صَلَّى رَكَعَتَيْنِ.

(٣٤) بَابُ التَّبَكِيرِ بِالصَّلَاةِ فِي يَوْمٍ

عَنِيمٍ

٥٩٤ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَصَالَةَ

(1) (H.591) See chapter No.33 after the *Hadīth* No.589.

(2) (H.593) See chapter No.33 after the *Hadīth* No.589.

Buraida on a cloudy day and he said, "Offer the 'Aṣr prayer earlier as the Prophet ﷺ said, 'Whoever omits (does not offer) the 'Aṣr prayer, all his (good) deeds will be lost.'

(See *Hadīth* No.552 and 553).

(35) CHAPTER. The *Adhān* for the *Ṣalāt* (prayer) after its stated time is over.

595. Narrated Abī Qatāda: One night we were travelling with the Prophet ﷺ and some people said, "We wish that Allāh's Messenger ﷺ would take rest along with us during the last hours of the night." He said, "I am afraid that you will sleep and miss the (*Fajr*) prayer." Bilāl said, "I will make you get up." So, all slept and Bilāl rested his back against his *Rāhila* and he too was overwhelmed (by sleep) and slept. The Prophet ﷺ got up when the edge of the sun had risen and said, "O Bilāl! What about your statement?" He replied, "I have never slept such a sleep." The Prophet ﷺ said, "Allāh جل جلاله took your souls when He wished, and returned them to you when He wished. O Bilāl! Get up and pronounce the *Adhān* for *Aṣ-Ṣalāt* (the prayer)." The Prophet ﷺ performed ablution and when the sun came up and became bright, he stood up and offered the *Ṣalāt* (prayer).

(36) CHAPTER. Whoever led the people in *Ṣalāt* (prayer) after its time was over.

قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى هُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ أَنَّ أَبَا الْمَلِيحِ حَدَّثَهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ بُرَيْدَةَ فِي يَوْمٍ ذِي عَيْمٍ فَقَالَ: بَكَّرُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ حَبِطَ عَمَلُهُ». [راجع: ٥٥٣]

(٣٥) بَابُ الْأَذَانِ بَعْدَ ذَهَابِ الْوَقْتِ

٥٩٥ - حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سِرْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةً، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: لَوْ عَرَسَتْ بِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «أَخَافُ أَنْ تَنَامُوا عَنِ الصَّلَاةِ». قَالَ بِلَالٌ: أَنَا أَوْقِظُكُمْ. فَاضْطَجَعُوا وَأَسْنَدَ بِلَالٌ ظَهْرَهُ إِلَى رَاحِلَتِهِ فَعَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ فَنَامَ، فَاسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ ﷺ وَقَدْ طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَقَالَ: «يَا بِلَالُ، أَيْنَ مَا قُلْتِ؟» قَالَ: مَا أُلْقَيْتِ عَلَيَّ نَوْمَةٌ مِثْلَهَا قَطُّ. قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ قَبَضَ أَرْوَاحَكُمْ حِينَ شَاءَ، وَرَدَّهَا عَلَيْكُمْ حِينَ شَاءَ، يَا بِلَالُ فَمَنْ قَادَنُ بِالنَّاسِ بِالصَّلَاةِ» فَتَوَضَّأَ، فَلَمَّا ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ وَابْيَاضَتْ قَامَ فَصَلَّى. [انظر: ٧٤٧١]

(٣٦) بَابُ مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ جَمَاعَةً بَعْدَ ذَهَابِ الْوَقْتِ